



二零一零年五月十三日

## 華潤電力首四個月售電量同比上升 **43.4%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一零年四月份售電量（按合併口徑統計）達到 7,033,424 兆瓦時，較二零零九年同期的 5,115,589 兆瓦時上升 37.5%。二零一零年首四個月累計售電量(按合併口徑統計)達到 29,381,641 兆瓦時，較二零零九年同期的 20,496,119 兆瓦時上升 43.4%。

首四個月同廠同口徑的累計售電量較去年同期上升 13.1%，河南省、廣東省、江蘇省、河北省和其他省份分別錄得 21.5%、20.8%、7.9%、5.8%和 10.8%的升幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一零年四月份售電量與二零零九年同期比較如下：

| 全資/控股電廠          | 2010年四月售電量<br>(兆瓦時) | 2009年四月售電量<br>(兆瓦時) | 四月份同期相比<br>增/減幅(%) | 2010年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 2009年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 首四個月按年同比<br>增/減幅(%) |
|------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| 1 華潤常熱電廠*        | 826,875             | 1,053,375           | -21.5%             | 3,715,838               | 3,654,213               | 1.7%                |
| 2 華潤華鑫電廠*        | 292,350             | 282,080             | 3.6%               | 1,263,620               | 1,056,460               | 19.6%               |
| 3 華潤宜興熱電廠*       | 60,573              | 67,173              | -9.8%              | 266,494                 | 266,587                 | 0.0%                |
| 4 華潤板橋電廠         | 451,907             | 0                   | 不適用                | 1,648,039               | 0                       | 不適用                 |
| 5 南京化工園電廠*       | 41,299              | 0                   | 不適用                | 181,172                 | 0                       | 不適用                 |
| 6 華潤江蘇南熱電廠       | 342,201             | 0                   | 不適用                | 695,899                 | 0                       | 不適用                 |
| 7 華潤阜陽電廠         | 616,061             | 418,758             | 47.1%              | 2,451,670               | 1,721,127               | 42.4%               |
| 8 華潤鯉魚江電廠        | 317,939             | 272,589             | 16.6%              | 1,253,313               | 1,069,081               | 17.2%               |
| 9 華潤鯉魚江B廠*       | 375,331             | 589,789             | -36.4%             | 1,801,007               | 1,840,096               | -2.1%               |
| 10 華潤興寧電廠*       | 122,460             | 113,041             | 8.3%               | 438,335                 | 418,917                 | 4.6%                |
| 11 華潤廣州熱電(300MW) | 392,168             | 0                   | 不適用                | 1,500,738               | 0                       | 不適用                 |
| 12 華潤滄州熱電廠*      | 243,741             | 208,416             | 16.9%              | 1,197,100               | 1,159,767               | 3.2%                |
| 13 華潤唐山熱電廠*      | 46,855              | 17,548              | 167.0%             | 336,383                 | 277,508                 | 21.2%               |
| 14 華潤曹妃甸電廠*      | 240,108             | 0                   | 不適用                | 870,601                 | 0                       | 不適用                 |
| 15 華潤首陽山電廠       | 713,900             | 443,299             | 61.0%              | 2,692,509               | 2,161,212               | 24.6%               |
| 16 華潤登封電廠*       | 260,331             | 225,535             | 15.4%              | 1,116,296               | 940,874                 | 18.6%               |
| 17 華潤古城電廠        | 194,261             | 212,043             | -8.4%              | 1,126,239               | 885,167                 | 27.2%               |
| 18 華潤焦作電廠        | 160,564             | 138,369             | 16.0%              | 573,974                 | 504,499                 | 13.8%               |
| 19 華潤洛陽熱電廠       | 39,490              | 49,534              | -20.3%             | 239,686                 | 240,862                 | -0.5%               |
| 20 華潤漣源電廠*       | 143,488             | 0                   | 不適用                | 941,466                 | 0                       | 不適用                 |
| 21 華潤湖北電廠*       | 164,455             | 88,225              | 86.4%              | 1,097,437               | 956,430                 | 14.7%               |
| 22 華潤錦州電廠        | 409,040             | 551,170             | -25.8%             | 1,551,209               | 1,670,720               | -7.2%               |
| 23 華潤沈海熱電廠*      | 188,440             | 198,800             | -5.2%              | 917,010                 | 1,045,850               | -12.3%              |
| 24 華潤蹬口電廠        | 255,704             | 0                   | 不適用                | 939,061                 | 0                       | 不適用                 |
| 25 華潤北京熱電廠*      | 40,517              | 40,630              | -0.3%              | 229,753                 | 262,462                 | -12.5%              |
| 26 華潤廣州熱電        | 0                   | 67,510              | -100.0%            | 0                       | 74,821                  | -100.0%             |
| 27 華潤紅河水電站       | 19,875              | 42,225              | -52.9%             | 99,024                  | 191,211                 | -48.2%              |
| 28 華潤丹南風電站       | 4,690               | 6,021               | -22.1%             | 17,956                  | 22,210                  | -19.2%              |
| 29 華潤汕頭風電站       | 6,832               | 8,382               | -18.5%             | 27,178                  | 27,144                  | 0.1%                |
| 30 華潤煙臺蓬萊風電站     | 28,805              | 10,040              | 186.9%             | 85,929                  | 37,866                  | 126.9%              |
| 31 華潤潮南風電站       | 14,150              | 11,037              | 28.2%              | 42,358                  | 11,037                  | 283.8%              |
| 32 華潤達濠風電站       | 3,767               | 0                   | 不適用                | 13,892                  | 0                       | 不適用                 |
| 33 華潤惠來仙安風電站     | 5,972               | 0                   | 不適用                | 35,618                  | 0                       | 不適用                 |
| 34 華潤惠來關山風電站     | 7,385               | 0                   | 不適用                | 12,949                  | 0                       | 不適用                 |
| 35 華潤巴音西勒風電場     | 1,889               | 0                   | 不適用                | 1,889                   | 0                       | 不適用                 |
| <b>全資/控股電廠小計</b> | <b>7,033,424</b>    | <b>5,115,589</b>    | <b>37.5%</b>       | <b>29,381,641</b>       | <b>20,496,119</b>       | <b>43.4%</b>        |

| 聯營電廠          | 2010年四月售電量<br>(兆瓦時) | 2009年四月售電量<br>(兆瓦時) | 四月份同期相比<br>增/減幅(%) | 2010年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 2009年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 首四個月按年同比<br>增/減幅(%) |
|---------------|---------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| 36 華潤徐州電廠*    | 599,918             | 470,700             | 27.5%              | 2,362,627               | 1,785,609               | 32.3%               |
| 37 華潤鎮江電廠     | 842,789             | 0                   | 不適用                | 3,139,155               | 0                       | 不適用                 |
| 38 揚州第二發電廠*   | 522,359             | 574,812             | -9.1%              | 2,194,687               | 2,321,530               | -5.5%               |
| 39 溫州特魯萊電廠    | 287,181             | 278,911             | 3.0%               | 1,052,551               | 983,773                 | 7.0%                |
| 40 沙角C發電廠     | 1,034,229           | 764,422             | 35.3%              | 3,699,614               | 2,625,410               | 40.9%               |
| 41 衡豐發電廠      | 303,270             | 310,100             | -2.2%              | 908,300                 | 808,290                 | 12.4%               |
| 42 衡豐發電廠二期    | 270,270             | 218,670             | 23.6%              | 1,091,880               | 1,093,830               | -0.2%               |
| <b>聯營電廠小計</b> | <b>3,860,016</b>    | <b>2,617,615</b>    | <b>47.5%</b>       | <b>14,448,814</b>       | <b>9,618,443</b>        | <b>50.2%</b>        |

|           |                   |                  |              |                   |                   |              |
|-----------|-------------------|------------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|
| <b>总计</b> | <b>10,893,440</b> | <b>7,733,204</b> | <b>40.9%</b> | <b>43,830,455</b> | <b>30,114,562</b> | <b>45.5%</b> |
|-----------|-------------------|------------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

#### 同比電廠按地區售電量比較

| 省份            | 2010年四月售電量<br>(兆瓦時) | 2009年四月售電量<br>(兆瓦時) | 四月份同期相比<br>增/減幅(%) | 2010年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 2009年首四個月<br>售電量合計(兆瓦時) | 首四個月按年同比<br>增/減幅(%) |
|---------------|---------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| 廣東省           | 1,849,959           | 1,739,841           | 6.3%               | 7,192,269               | 5,953,505               | 20.8%               |
| 江蘇省           | 2,302,074           | 2,448,140           | -6.0%              | 9,803,265               | 9,084,399               | 7.9%                |
| 河北省           | 864,136             | 754,734             | 14.5%              | 3,533,663               | 3,339,395               | 5.8%                |
| 河南省           | 1,368,547           | 1,068,780           | 28.0%              | 5,748,704               | 4,732,613               | 21.5%               |
| 其他省份          | 1,665,177           | 1,535,864           | 8.4%               | 7,069,876               | 6,377,900               | 10.8%               |
| <b>同比電廠總計</b> | <b>8,049,892</b>    | <b>7,547,358</b>    | <b>6.7%</b>        | <b>33,347,777</b>       | <b>29,487,812</b>       | <b>13.1%</b>        |